

**Zeitschrift:** Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

**Herausgeber:** Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

**Band:** 83 (1992)

**Heft:** 8

**Rubrik:** Veranstaltungskalender = Calendrier des manifestations

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Veranstaltungskalender

## Calendrier des manifestations

### Veranstaltungen des SEV und VSE – Manifestations de l'ASE et de l'UCS

Datum – Date	Ort – Lieu	Thema – Sujet	Organisation/Information
<b>1992</b>		<b><u>SEV</u></b>	
10./11.9.	Luzern	Generalversammlungen des SEV und des VSE Assemblées générales de l'ASE et de l'UCS	SEV, Postfach, 8034 Zürich, Tel. 01 384 91 11 VSE, Postfach, 8023 Zürich, Tel. 01 211 51 91
8.10.	Zürich	SEV-Informationstagung Elektronik und Informatik in Hausinstallationen: Installationstechnik für Informatikanlagen	Sekretariat ITG, SEV, Postfach, 8034 Zürich, Tel. 01 384 91 11
17.11.	Lugano	Informationstagung für Elektrofachleute	SEV/ESTI
24.11.	Montreux	Journée d'information ASE Electronique et informatique dans les installations intérieures: Technique d'installation pour des réseaux informatique	Sekretariat ITG
		<b><u>Informationstechnische Gesellschaft des SEV (ITG)</u></b>	
13.5.	Zürich	Fachgruppe Offene Bus-Systeme Fobs Can-Bus	Sekretariat ITG, SEV, Postfach, 8034 Zürich, Tel. 01 384 91 11
20.5.	Olten	Fachgruppe Elektrische Kontakte Schalter und Stecker in SMT-Technik	Sekretariat ITG
18.6.	Bern	Sten 92 ISDN	Sekretariat ITG
27.10.	Olten	Fachgruppe Elektrische Kontakte Relais und Relaiskontakte	Sekretariat ITG
		<b><u>Energietechnische Gesellschaft des SEV (ETG)</u></b>	
28.4.	Lausanne	Journée d'information Economies d'électricité: possibilités et limites	Sekretariat ETG, SEV, Postfach, 8034 Zürich, Tel. 01 384 91 11
6.5.	Lausanne	Séminaire ETG/DE-LRE(EPFL) Champ magnétique à 50 Hz (16 2/3) Influences sur les écrans d'ordinateurs et sur l'homme	Sekretariat ETG
7.5.	Baden	Sponsortagung bei ABB-Relays Schutz- und Stationsleittechnik	Sekretariat ETG
19.–21.5.	Wien	Fachtagung Wasserkraft, regenerative Energie für heute und morgen	Sekretariat ETG
22./23.5.		Exkursion zu modernen Donaukraftwerken oder Speicherkraftwerken im Tirol	Sekretariat ETG
25./26.8.	Zürich	Internationales Symposium Energieversorgung von Ballungsgebieten	Sekretariat ETG
25.9.	Lausanne	Journée d'information de l'ETG et de l'ASVER Le véhicule électrique au quotidien	Sekretariat ETG
21.10.	Zürich	ETG-Informationstagung Unterhalt elektrischer Apparate und Anlagen	Sekretariat ETG
10.11.	Zürich	Sponsortagung bei ABB-Verkaufssysteme AG Verkehr und Energie	Sekretariat ETG
		<b><u>Schweiz. Elektrotechnisches Komitee (CES)</u></b>	
24.6.	Bern	CES-Tagung	Sekretariat CES, SEV, Postfach, 8034 Zürich, Tel. 01 384 92 50



## Veranstaltungen in der Schweiz – Manifestations en Suisse

Datum – Date	Ort – Lieu	Thema – Sujet	Organisation/Information
<b>1992</b>			
29.4.	Bern	Kommunikation und Informatik Tagung	Studer Gruppe, Kappelenring 69, 3032 Hinterkappelen, Tel. 031 36 22 36
29.4.	Zürich	Computeranimation: Simulation virtueller Welten mit synthetischen Schauspielern	Gottlieb-Duttweiler-Institut, Stiftung Im Grüene, Langhaldenstr. 21, 8803 Rüschlikon, Tel. 01 724 62 62
12.5.	Basel	Informationsveranstaltung des Impulsprogramms Ravel Elektrizität im Wärmesektor – Wärmekraftkopplung, Wärmepumpen, Wärmerück- gewinnung und Abwärmenutzung	SBHI-Zentralsekretariat, Frau A. Künzli, Schermenwaldstrasse 10, 3063 Ittigen, Tel. 031 58 40 17
13.5.	Bern	2. Ravel-Tagung: Mehr Büro mit weniger Strom	Ravel c/o Amstein und Walther AG, Dr. E. Bush, Leutschenbachstr. 45, 8050 Zürich, Tel. 01 305 92 46, Fax 01 305 92 14
14./15.5.	Basel	Generalversammlung der Pro Telecom	Pro Telecom, Laupenstr. 18a, Postfach, 3001 Bern, Tel. 031 42 56 66
28.4.–1.5.	Lausanne	Computer '92	Palais de Beaulieu, case postale 89, 1000 Lausanne 22, tél. 021 643 21 11
29.4.–3.5.	Genf	Salon de l'Etudiant Messe für Studium, Ausbildung und Unterricht	Salon de l'Etudiant et de l'Enseignement, 29, rue de Bourg, 1002 Lausanne, tél. 021 312 10 88
14./15.5.	Interlaken	Mitgliederversammlung der Infel	Infel, Postfach, 8021 Zürich, Tel. 01 291 01 02
18.–20.5.	Wildhaus	Case Ein Fall für Software-Qualitätssicherung?!	SAQ-Geschäftsstelle, Kreuzstr. 23, 4601 Olten, Tel. 062 26 16 16
18.–21.5.	Zürich	Eurocon '92, IEEE Conference and Exhibition on European Electrotechnology in a Worldwide Market	TIK, ETZ G 83, ETH-Zentrum, 8092 Zürich, Tel. 01 254 70 22
19.–23.5.	Zürich	Antriebstechnik Int. Fachmesse für Antriebs- und Steuerungstechnik	Int. Fachmessen und Spezial-Ausstellungen Zürich, Postfach, 8050 Zürich, Tel. 01 318 71 11
20.–22.5.	Genf	Computer Animation '92	Prof. Dr. Daniel Thalmann, Computer Graphics Lab., EPFL, 1015 Lausanne, tél. 021 693 52 14
2.6.	St.Gallen	Informationsveranstaltung des Impulsprogramms Ravel Elektrizität im Wärmesektor – Wärmekraftkopplung, Wärmepumpen, Wärmerück- gewinnung und Abwärmenutzung	SBHI-Zentralsekretariat, Frau A. Künzli, Schermenwaldstrasse 10, 3063 Ittigen, Tel. 031 58 40 17
10.–13.6.	Zürich	Logic '92	Blenheim (Schweiz) AG, Buckhauserstrasse 24, 8048 Zürich, Tel. 01 492 06 60
23.–27.6.	Zürich	Logic Zürich	Int. Fachmessen und Spezial-Ausstellungen Zürich, Postfach, 8050 Zürich, Tel. 01 318 71 11
25./26.8.	Zürich	Internationales Symposium Energieversorgung von Ballungsgebieten	Schweizerischer Elektrotechnischer Verein, Hr. Rais, Postfach, 8034 Zürich, Tel. 01 384 91 11 Symposium EWZ/ETH 92, Elektrizitätswerk der Stadt Zürich, Beatenplatz 2, 8023 Zürich
26.–31.8.	Zürich	Fera 64. Internationale Fernseh-, Radio- und HiFi-Ausstellung	Int. Fachmessen und Spezial-Ausstellungen Zürich, Postfach, 8050 Zürich, Tel. 01 318 71 11
4.9.	Liestal	Delegiertenversammlung der Pensionskasse Schweizerischer Elektrizitätswerke	PKE, Geschäftsstelle, Freigutstrasse 16, 8027 Zürich, Tel. 01 202 06 56
8.–12.9.	Basel	orbit (Büfa/Swissdata)	Sekretariat orbit, Schweizer Mustermesse, Postfach, 4021 Basel, Tel. 061 686 20 20
10./11.9.	Burgdorf	Windenergieseminar: Potential, Anlagetechnik, Betriebserfahrungen	Ingenieurschule Burgdorf, Abt. Energietechnik, Pestalozzistr. 20, 3400 Burgdorf
29.9.–2.10.	Genf	Burexpo '92	Orgexpo, Postfach 112, 1218 Grand-Saconnex, tél. 022 798 11 11
6.–9.10.	Basel	Maintenance '92 Internationale Messe für Instandhaltung	Sekretariat Maintenance 92, Frau X. Ziegler, Postfach, 4021 Basel, Tel. 061 686 22 54
19.–22.10.	Basel	Ilmac '93 Internationale Chemie-Fachmesse für Laboratoriums- und Verfahrenstechnik	Sekretariat Ilmac, Schweizer Mustermesse, Postfach, 4021 Basel, Tel. 061 686 20 20
28.–30.10.	Zürich	Safecomp '92	ABB Transportation Systems Ltd., System and Product Assurance. BT, 8050 Zürich, Tel. 01 318 23 73



## Veranstaltungen im Ausland – Manifestations à l'étranger

Datum – Date	Ort – Lieu	Thema – Sujet	Organisation/Information
<b>1992</b>			
28.–30.4.	Frankfurt	Networld '92 Europe	Sharyl Leifeld Marketing KG, Kühlwetter-Str. 15, D-4000 Düsseldorf 1, Tel. 0211 62 69 84
28.–30.4.	Düsseldorf	International Imeko-Symposium on Experimental Mechanics	VDE-Zentralstelle Tagungen und Seminare, Stresemannallee 15, D-6000 Frankfurt am Main 70, Tel. 069 6308 202
28.–30.4.	Nürnberg	PCIM '92 Antriebstechnik und Leistungselektronik	ZM Communications GmbH, Kleinreuther Weg, D-8500 Nürnberg 10, Tel. 0911 36 70 58
28.–30.4.	London	First Conference on Road Traffic Control and Monitoring	IEE, Conference Department, Miss J. Gordon, Savoy Place, GB-London WC2R OBL
29./30.4.	Dortmund	VDE/ETG-Fachtagung Netzanbindung von regenerativen Energiequellen	VDE-Zentralstelle Tagungen und Seminare, Stresemannallee 15, D-6000 Frankfurt am Main 70, Tel. 069 6308 202
4.–8.5.	Den Haag	CompEuro '92	IEEE CompEuro '92, Prof. P. Dewilde, Delft University of Technology, Dept. of EE, P.O. Box 5031, NL-2600 GA Delft
12.–14.5.	Aachen	Maschinenschutz in der europäischen Gemeinschaft – Chancen und Herausforderungen innerhalb und ausserhalb der EG	Sektion Maschinenschutz der IVSS, c/o Berufsgenossenschaft, Nahrungsmittel und Gaststätten, Dynamostrasse 7–9, D-6800 Mannheim 1
19.–21.5.	Wien	ETG-Fachtagung: Wasserkraft, regenerative Energie für heute und morgen	Sekretariat der Energietechnischen Gesellschaft des SEV, Postfach, 8034 Zürich, Tel. 01 384 91 11
22./23.5.		Exkursionen zu modernen Donaukraftwerken oder Speicherkraftwerken im Tirol	Sekretariat der Energietechnischen Gesellschaft des SEV, Postfach, 8034 Zürich, Tel. 01 384 91 11
26./27.5.	Würzburg	ETG/GET-Fachtagung Isolierte Systeme der elektrischen Energieversorgung Lebensdauer, Diagnostik, Entwicklungstendenzen	VDE-Zentralstelle Tagungen, Stresemannallee 15, D-6000 Frankfurt am Main 70, Tel. 069 6308 202
9.–12.6.	Paris	CPEM '92 Conference on Precision Electromagnetic Measurements	Conference Secretary, Ginette Bonami, SEE, 48, rue de la Procession, F-75724 Paris Cedex 15
14.–18.6.	Montréal	Electrotech '92 12 <sup>e</sup> Congrès de l'Union Internationale d'Electrothermie	CCE, Electrotech '92, 630, boul. René-Lévesque Ouest, bureau 2075, Montréal (Québec), Canada H3B 1S6, tél. (514) 875–2341
16.6.	Frankfurt	Weichmagnetische Werkstoffe und induktive Bauelemente	Fachverband Bauelemente der Elektronik im ZVEI, Blumenstr. 6, 8500 Nürnberg 1, Tel. 0911 20 49 16
22.–26.6.	Madrid	PESC '92 IEEE Power Electronics Specialists Conference	Central de Congresos S.A., Avda. General Peron, 26, E-28020 Madrid
1.–3.7.	Nancy	7 <sup>e</sup> Colloque International sur les moteurs pas a pas	M <sup>me</sup> Tetienne, E.N.S.E.M., 2, av. de la Forêt de Haye, 54516 Vandœuvre Cedex, France, tél. 83 59 56 33, Fax 83 44 07 63
3.–7.7.	Amsterdam	IBC 1992 International Broadcasting Convention	IBC Convention Office, Savoy Place, GB-London WC2R OBL
27.–30.7.	Cambridge	International Conference on Factory 2002 Competitive Performance through Advanced Technology	IEE, Conference Department, Miss L. Bousfield, Savoy Place, GB-London WC2R OBL
19.–21.8.	Edinburgh	First International Conference on Intelligent Systems Engineering	Conference Department, Miss J. Chopping, IEE, Savoy Place, GB-London WC2R OBL
30.8.–5.9.	Paris	Cigre Internationale Hochspannungskonferenz	Schweizerischer Elektrotechnischer Verein, Nationalkomitee der Cigre, Postfach, 8034 Zürich, Tel. 01 384 93 85
3.–8.9.	Leipzig	BIK '92 Fachmesse für Büro- und Kommunikationstechnik	Leipziger Messe, Presseabteilung, Postfach 720, D-7010 Leipzig
7.–11.9.	Loughborough	16. Internationale Tagung über elektrische Kontakte	Department of Electronic and Electrical Engineering, Loughborough University of Technology, Loughborough Leicestershire LE11 2TU
7.–10.9.	Hamburg	Europäische Design Automation Conference (Euro-Dac)	Siemens AG, ZFE IS EA, Otto-Hahn-Ring 6, D-8000 München 83, FRG
8.–10.9.	Warschau	5th International Symposium on Short-Circuit Currents in Power Systems	Technical University of Lodz, Institute of Electric Power Engineering, ul. Stefanowskiego 18/22, PL-90–924 Lodz, Poland, Tel. +48 42 36 11 93
8.–11.9.	München	Automatic Control in Space 21. Ifac-Symposium	VDE-Zentralstelle Tagungen, Stresemannallee 15, D-6000 Frankfurt am Main 70, Tel. 069 6308 202



Datum – Date	Ort – Lieu	Thema – Sujet	Organisation/Information
14.–16.9.	Cambridge	International Conference on Electrical and Control Aspects of the Sizewell B PWR	Conference Department, IEE, Savoy Place, London UK WC2R OBL
15.–18.9.	Edinburgh	9th International Conference on Video, Audio and Data Recording	Miss Louise J. Bousfield, IEE Conference Services, Savoy Place, London UK WC2R OBL
16.–22.9.	Köln	photokina	Messe- und Ausstellungs-Ges.m.b.H. Köln, Messeplatz 1, Postfach 210760, D-5000 Köln 21 (Deutz)
20.–25.9.	Liège	11th International Conference on Power Stations	Mrs. Ch. Lacrosse, Conference Organizer, AIM, 31 rue Saint Gilles, B-4000 Liège
22.–25.9.	Berlin	21. Internationale Blitzschutzkonferenz (ICLP)	21. ICLP, VDE-Zentralstelle, Tagungen und Seminare, Stresemannallee 15, D-6000 Frankfurt am Main 70
27.9.–1.10.	Berlin	Ecoc '92 18th European Conference on Optical Communication	Dr. R. Evers/Dr. G. Tröller, Heinrich-Hertz-Institut, Einsteinufer 37, D-1000 Berlin 10, Tel. 30 31002 399/325
28.9.–2.10.	Genova	11th International Conference on Computer Communication	ICCC '92 Secretariat, c/o Istituto Internazionale delle Comunicazioni, Via Pertinace – Villa Piaggio, I-16125 Genova
28.–30.9.	Liège	International Workshop on Electric and Magnetic Fields	AIM Belgium, Mrs. Lacrosse, rue Saint Gilles 31, B-4000 Liège, Tel. 32 41 222 946
5.–8.10.	Schwäbisch Gmünd	Esref '92 3rd European Symposium on Reliability of Electron Devices, Failure Physics and Analysis	Dr. W. Gerling, Chairman, Esref '92, c/o Siemens AG, HL QS ZuvP, Postfach 80 17 09, D-8000 Munich 80
5.–10.10.	Düsseldorf	Interkama '92 Internationaler Kongress für Mess- und Automatisierungstechnik	VDE-Zentralstelle Tagungen, Stresemannallee 15, D-6000 Frankfurt am Main 70, Tel. 069 6308 202

## Kurse und Vorträge – Cours et Conférences

Datum – Date	Ort – Lieu	Thema – Sujet	Organisation/Information
<b>1992</b>			
6.5.	Zürich	Connections '92	Compress Information Group, Haldenweg 1, 8802 Kilchberg, Tel. 01 715 24 54
14.5.	Basel	Grenzüberschreitende Telekommunikation – Baustein für ein Europa der Regionen (am Beispiel Regio Basiliensis)	Pro Telecom, Frau S. Brunner, Laupenstr. 18a, Postfach, 3001 Bern, Tel. 031 42 56 66
21.5.	Zürich	Rechner ohne Busse?	Kongresssekretariat Elektroniker/EC-Woche, Bahnhofstr. 39, 5001 Aarau, Tel. 064 26 63 10
15.–17.6.	Zürich	Entwicklung von Produkt-/Marktstrategien	Stiftung für Forschung und Beratung am BWI der ETHZ, Frau V. Hollenstein, Zürichbergstr. 18, 8028 Zürich, Tel. 01 261 57 57
30.6–3.7. + 1.–4.12.	Zürich	Weiblicher und männlicher Führungsstil	Stiftung für Forschung und Beratung am BWI der ETHZ, Frau V. Hollenstein, Zürichbergstr. 18, 8028 Zürich, Tel. 01 261 57 57
31.10.	Bern	Texterkennungssysteme für Blinde	EDV-Beratungsstelle für Blinde und Sehbehinderte (EBS), Frau I. Lier, Zieglerstr. 43a, 3007 Bern, Tel. 031 26 09 10
		ETH/ETG-Kolloquium Sommersemester 92: Aktuelle Probleme der Energietechnik	
5.5.	Zürich	Breitbandige Messung elektromagnetischer Felder (Felix Gassmann)	ETH-Zürich, Fachbereich Elektrische Energietechnik, Tel. 01 256 27 77, und Energietechnische Gesellschaft (ETG) des SEV/ASE (auf Anfrage wird von ETG jeweils etwa 2 Wochen vor Veranstaltung eine detaillierte Ankündigung zugestellt, Tel. 01 384 91 11)
19.5.	Zürich	Bildschirm-Störungen durch niederfrequente, elektromagnetische Felder (Emmanuel de Raemy)	
26.5.	Zürich	Grundlagen und Ausführung von Teilentladungsmessungen an GIS-Anlagen (Dr. Manfred Albiez)	
16.6.	Zürich	Entladungsphysikalische Prozesse zum Durchschlag in feuchter Luft (Giorgio Friedrich)	
23.6.	Zürich	Über den Mechanismus des Fremdschichtüberschlags (Reinhold Bräunlich)	
30.6.	Zürich	Akkreditierung von Hochspannungs-Laboratorien (Jean-Michel Virieux)	